

<b>Testo introduttivo</b>	<p>Siamo lieti di presentarvi la seconda edizione del 2024 della newsletter del GL AgroExport. La newsletter è redatta in tre lingue ed è disponibile sul sito Internet del <a href="https://www.agroexport.ch">GL Agroexport</a>. Se si desidera riceverla in un'altra lingua basta inviare un'e-mail ad <a href="mailto:agroexport@blw.admin.ch">agroexport@blw.admin.ch</a>. Vi auguriamo buon Natale e felice anno nuovo! Il vostro team del GL AgroExport dell'Amministrazione federale.</p>	
<b>Paese / Fascicolo</b>	<b>Situazione attuale</b>	<b>Retrospettiva</b>
<b>Prodotti biologici</b>		
<b>Argentina, Tunisia, Costa Rica e Nuova Zelanda</b> - <b>Prodotti biologici</b>	<p>I negoziati in vista di rendere bilaterali gli attuali riconoscimenti unilaterali dei sistemi di produzione biologica da parte della Svizzera si stanno svolgendo «all'ombra» dei negoziati con l'UE sullo stesso tema.</p> <p>Si sono già avuti scambi con Argentina, Tunisia, Costa Rica e Nuova Zelanda, che si trovano in diverse fasi di avanzamento e spesso sono correlati con progressi significativi nei negoziati di questi Paesi con l'UE.</p>	<p>L'UFAG ha prorogato il riconoscimento di tutti i Paesi riconosciuti dalla Svizzera giusta l'ordinanza sull'agricoltura biologica (cosiddetto elenco dei Paesi) fino al 31 dicembre 2026.</p>
<b>Stati Uniti</b> - <b>Prodotti biologici</b>	<p>A partire da marzo 2024 tutte le importazioni di prodotti biologici negli Stati Uniti devono essere scortate da un «certificato di importazione elettronico NOP».</p> <p>Questi certificati di importazione sono rilasciati dagli organi di certificazione presenti nel database NOP Organic GLOBAL INTEGRITY su richiesta degli esportatori di prodotti agricoli biologici negli Stati Uniti.</p>	-
<b>Latticini</b>		
<b>Unione economica eurasiatica (UEE)</b> - <b>Latticini</b>	<p>A fine dicembre 2024 saranno inviate al Rosselkhoznadzor le dichiarazioni di conformità per la proroga della registrazione delle aziende.</p>	<p>I negoziati con la Russia sono sospesi fino a nuovo avviso a causa del conflitto con l'Ucraina. Da parte della Svizzera la dichiarazione di conformità è mantenuta come finora.</p>
<b>Cina</b> - <b>Alimenti per lattanti</b>	<p>L'Amministrazione statale per la regolamentazione del mercato (State Administration for Market Regulation SAMR) effettua nuovamente ispezioni in loco all'estero per la registrazione di alimenti in polvere per lattanti e bambini («IF») e/o di alimenti per scopi medici speciali («FSMP»).</p>	<p>Il memorandum di cooperazione tra la SECO e la SAMR della Repubblica popolare cinese è scaduto a fine 2023.</p>
<b>Cina</b> -	<p>Nessuna novità.</p>	<p>È stata siglata la proroga per le aziende già autorizzate nel sistema</p>

<b>Latticini</b>		CIFER, la cui autorizzazione scadeva prima del 2024.
<b>Australia – Latticini</b>	<b>Prodotti a base di latte crudo</b> Nell'estate 2024 è pervenuto il rapporto di valutazione e in linea di principio è positivo. Ci sono ancora alcuni dettagli da chiarire riguardo a singole varietà di formaggio a base di latte crudo. I documenti necessari sono stati inviati alle autorità australiane.	Alcune varietà di formaggio a base di latte crudo non possono essere esportate in Australia. La Svizzera (USAV) ha chiesto di valutare se il suo sistema di produzione del formaggio a base di latte crudo è equivalente a quello australiano. Ha presentato i documenti necessari a tal fine.
<b>Canada – Latticini</b>	<b>Formaggio</b> A inizio giugno 2024 la Svizzera ha ricevuto il rapporto sull'audit. A fine luglio 2024 ha inviato il suo parere in merito alle autorità canadesi.	Dal 23 al 29 novembre 2023 le autorità canadesi hanno effettuato in Svizzera un audit di sistema sui prodotti lattiero-caseari (con particolare attenzione al formaggio). La PPE era responsabile del coordinamento.
<b>America del Sud – Latticini</b>	<b>Repubblica Dominicana</b> L'attuale certificato non consente l'esportazione di prodotti a base di latte crudo. Inoltre, le autorità della Repubblica Dominicana hanno comunicato nuovi requisiti. Questi sono stati inclusi in una nuova versione del certificato, convalidata da entrambe le parti e pubblicata.	<b>Repubblica Dominicana</b> Il certificato sanitario per la Repubblica Dominicana è stato aggiornato in seguito a una modifica delle condizioni d'importazione dominicane.
<b>Brasile – Latticini</b>	Il parere sul rapporto di audit provvisorio è stato inviato alle autorità brasiliane nell'estate del 2024.	Dal 19 al 27 febbraio 2024 le autorità brasiliane hanno effettuato un audit di sistema in Svizzera. Il rapporto di audit provvisorio è stato inviato per consultazione alle autorità svizzere.
<b>Arabia Saudita – Latticini</b>	L'accordo sull'equivalenza dei sistemi nel settore lattiero-caseario tra Svizzera e Arabia Saudita è stato firmato. Il processo di registrazione delle aziende è attualmente in fase di chiarimento.	Poiché il nuovo certificato sanitario per l'esportazione di prodotti lattiero-caseari in Arabia Saudita rimanda alla legislazione saudita, è stata effettuata un'analisi GAP tra la legislazione svizzera e quella saudita. L'Arabia Saudita ha reagito positivamente a questa analisi e ha riconosciuto il sistema svizzero come equivalente.
<b>India – Latticini</b>	Dal 1° novembre 2024 il certificato sanitario (M-2013-02) non è più valido. Poiché l'evoluzione della situazione è attualmente molto incerta, il certificato sanitario (M-2013-02) rimarrà disponibile sul sito web dell'USAV. Si fa presente che con effetto immediato gli esportatori che utilizzano questo certificato lo fanno a proprio rischio e pericolo.	L'India ha emanato nuove disposizioni per l'importazione di prodotti lattiero-caseari. Il breve periodo transitorio è stato criticato da diversi Paesi nell'OMC, per cui l'India ne ha posticipato a fine ottobre 2024 la data d'introduzione. È stata effettuata un'analisi GAP (confronto tra la legislazione indiana e quella svizzera). Sono state identificate differenze (p.es. piani di analisi e

		<p>divieto del caglio animale), successivamente comunicate alle autorità indiane per un negoziato in merito. L'India ha respinto al mittente le proposte da negoziare.</p> <p>Si stanno cercando soluzioni alternative. I requisiti problematici dell'India saranno affrontati anche in futuro in seno al Comitato SPS dell'OMC.</p> <p>Le aziende interessate sono già state registrate.</p>
<b>Egitto - Latticini</b>	A fine 2024 l'Egitto introduce una certificazione halal e una designazione halal per i latticini.	Nell'OMC diversi Paesi hanno criticato le nuove prescrizioni poiché sono un ostacolo per il commercio e si sono adoperati per una proroga del termine transitorio nonché per il riconoscimento di enti di certificazione halal esteri.
<b>Prodotti carnei</b>		
<b>Cina – Carne</b>	<p><b>Carne di maiale</b> È in fase di elaborazione una domanda per l'esportazione di stomaci di maiale. Nuove aziende sono interessate all'esportazione di prodotti suini. Le domande vengono elaborate nel sistema CIPHER.</p> <p><b>Prodotti a base di carne di pollame</b> L'USAV ha inviato ulteriori informazioni sull'apertura del mercato, ancora in fase di verifica da parte dell'Amministrazione generale delle dogane cinese (General Administration of Customs of China GACC).</p> <p><b>Prodotti a base di carne bovina</b> La richiesta e le informazioni per lo stralcio della Svizzera dall'elenco dei «Paesi vietati» sono state inviate di nuovo alle autorità cinesi.</p>	<p><b>Carne di maiale</b> La PPE coordina la modifica e la nuova registrazione delle aziende agricole esportatrici nel nuovo sistema CIPHER delle autorità cinesi.</p> <p><b>Prodotti a base di carne di pollame</b> Vengono fornite costantemente risposte alle domande aggiunte al questionario 2022.</p> <p><b>Prodotti a base di carne bovina</b> È stata inviata alle autorità cinesi la richiesta di stralciare la Svizzera dall'elenco dei Paesi che non possono esportare in Cina a causa della situazione della BSE. Le autorità cinesi stanno esaminando la richiesta di stralciare la Svizzera dall'elenco dei «Paesi vietati» (a causa della situazione della BSE).</p>
<b>Indonesia – Carne</b>	<b>Carne bovina</b> È stata presentata una nuova richiesta di apertura del mercato della carne bovina.	
<b>Giappone – Carne</b>	<b>Carne bovina</b> Alle autorità giapponesi vengono fornite costantemente informazioni	Sono in corso negoziati per adattare l'Export Verification Program (EVP) e il certificato sanitario onde consentire l'esportazione di prodotti a base di

	supplementari sull'allargamento del mercato.	carne bovina proveniente da animali di età superiore ai 30 mesi.
<b>Corea del Sud – Carne</b>	Un questionario supplementare per la carne bovina è arrivato a maggio ed è attualmente in fase di elaborazione.	<b>Carne bovina</b> È stato compilato il questionario e inviato alle autorità sudcoreane a febbraio 2024.
<b>Unione economica eurasiatica (UEE) – Carne</b>	A fine dicembre 2024 saranno inviate al Roselkhoznadzor le dichiarazioni di conformità per la proroga della registrazione delle aziende.	I negoziati con la Russia sono sospesi fino a nuovo avviso a causa del conflitto con l'Ucraina. Da parte della Svizzera la dichiarazione di conformità è mantenuta come finora.
<b>Vietnam – Carne</b>	<b>Carne di maiale</b> Sono pervenute domande complementari e sono in fase di elaborazione.	<b>Carne di maiale</b> Il questionario, con le informazioni aggiuntive richieste, è stato inviato di nuovo alle autorità vietnamite.
<b>Taiwan – Carne</b>	I quattro questionari per la carne bovina sono stati inviati alle autorità taiwanesi a dicembre 2024.  In merito al dossier sulla carne di maiale a novembre 2024 sono pervenute domande complementari alle quali al momento si sta rispondendo.	La Svizzera ha manifestato alle autorità taiwanesi il suo interesse a esportare carne di pollame, suina e bovina.  Per tutti e tre i dossier sulla carne è stato necessario compilare questionari molto articolati che sono stati inviati alle autorità taiwanesi.
<b>Hong Kong – Carne</b>	<b>Carne di pollame e bovina</b> Per maggio/giugno 2025 è previsto un audit da parte delle autorità di Hong Kong per l'esportazione di carne di pollame e carne bovina.	<b>Carne di pollame e bovina</b> Tutte le domande hanno ricevuto una risposta. È stato presentato anche un video sul processo di produzione di carne di pollame e bovina.
<b>Altri prodotti</b>		
<b>Genetica bovina</b>	Nell'ambito della genetica bovina sono in corso con diversi Paesi numerosi negoziati sui certificati d'esportazione. In particolare, vanno menzionati i seguenti Paesi.  <b>Cile</b> Le autorità cilene a ottobre 2024 hanno effettuato un'ispezione in loco in vista dell'autorizzazione delle aziende di genetica bovina. Il rapporto non è ancora disponibile.	<b>Corea del Sud</b> Il questionario relativo al servizio veterinario svizzero è stato inviato alle autorità sudcoreane a marzo 2024.
<b>Indonesia-Derrate alimentari</b>	A metà ottobre 2024 l'Indonesia ha introdotto una certificazione halal e una designazione halal per le derrate	Nell'OMC diversi Paesi hanno criticato le nuove prescrizioni poiché sono un ostacolo per il commercio e si sono

	alimentari. Gli alimenti senza certificazione devono essere designati come non halal.	adoperati per una proroga del termine transitorio. La Svizzera si impegna presso le autorità indonesiane per un rapido riconoscimento dell'ente di certificazione svizzero per i prodotti halal.
<b>Regno Unito – Derrate alimentari di origine animale</b>	Nessuno sviluppo in atto.	<p><b>Categorizzazione</b> I prodotti sono suddivisi in tre categorie (alto, medio e basso rischio). Questa <a href="#">categorizzazione</a> indica che, per quanto concerne i documenti e i controlli alla frontiera, ogni prodotto sarà trattato in modo diverso a seconda della categoria in cui rientra.</p> <p><b>Registrazione</b> Le aziende che desiderano esportare nel Regno Unito devono essere registrate in TRACES NT.</p> <p>I nuovi requisiti del Regno Unito sono entrati in vigore il 1° aprile 2024.</p>
<b>Cina – Alimenti per animali</b>	Nessuna novità.	<p>Per gli alimenti per animali e gli additivi per alimenti per animali è richiesta la registrazione dei prodotti presso la GACC. Per ottenere la registrazione è necessario presentare un certificato d'importazione valido che le ditte possono richiedere direttamente al MARA (Ministry of Agriculture and Rural Affairs).</p> <p>Per avviare il processo di registrazione la GACC esige una proposta da parte dell'autorità ufficiale del Paese richiedente (UFAG). Le aziende interessate all'esportazione possono annunciarsi all'UFAG.</p>
<b>Russia - Alimenti per animali</b>	A fine dicembre 2024 saranno inviate al Rosselkhoznadzor le dichiarazioni di conformità per la proroga della registrazione delle aziende.	<p>Gli alimenti per animali di origine vegetale di norma non sottostanno all'obbligo di registrazione ai fini dell'esportazione in Russia e possono essere esportati in Russia e nell'UEE.</p> <p>Gli alimenti per animali contenenti componenti di origine animale sono assoggettati all'obbligo di registrazione presso l'autorità di vigilanza russa Rosselkhoznadzor.</p>

		Per le aziende interessate all'esportazione, analogamente ai prodotti carnei e ai latticini, per l'accesso al mercato è obbligatoria una dichiarazione di conformità che deve basarsi sulle ispezioni cantonali eseguite secondo le prescrizioni russe ed essere trasmessa dalle autorità svizzere.
--	--	---

<b>Negoziati di libero scambio</b>	
<b>Cile</b>	Firma dell'aggiornamento il 24 giugno 2024
<b>Cina</b>	Fase esplorativa in corso per negoziati in vista di un aggiornamento. Il Consiglio federale ha approvato un mandato negoziale e sono in atto consultazioni delle commissioni di politica estera dei Cantoni
<b>Corea del Sud</b>	Colloqui in vista di un aggiornamento
<b>India</b>	Firma dell'accordo il 10 marzo 2024
<b>Kosovo</b>	Negoziati in corso
<b>Malesia</b>	Negoziati in corso
<b>Mercosur</b>	Negoziati in corso, ultimi punti aperti in fase di chiarimento
<b>Messico</b>	Negoziati in vista di un aggiornamento al momento sospesi
<b>Palestina</b>	Negoziati in vista di un aggiornamento dell'accordo agricolo
<b>Regno Unito</b>	Negoziati in vista di un aggiornamento
<b>Repubblica di Moldova</b>	Il 21 febbraio 2024 il Consiglio federale ha adottato il messaggio sull'approvazione dell'Accordo di libero scambio tra gli Stati dell'Associazione europea di libero scambio (AELS) e la Repubblica di Moldova
<b>SACU</b>	Negoziati in vista di un aggiornamento al momento sospesi
<b>Singapore</b>	Negoziati per un accordo sul commercio digitale
<b>Tailandia</b>	Negoziati in corso
<b>Ucraina</b>	Negoziati in vista di un aggiornamento
<b>Vietnam</b>	Negoziati in corso